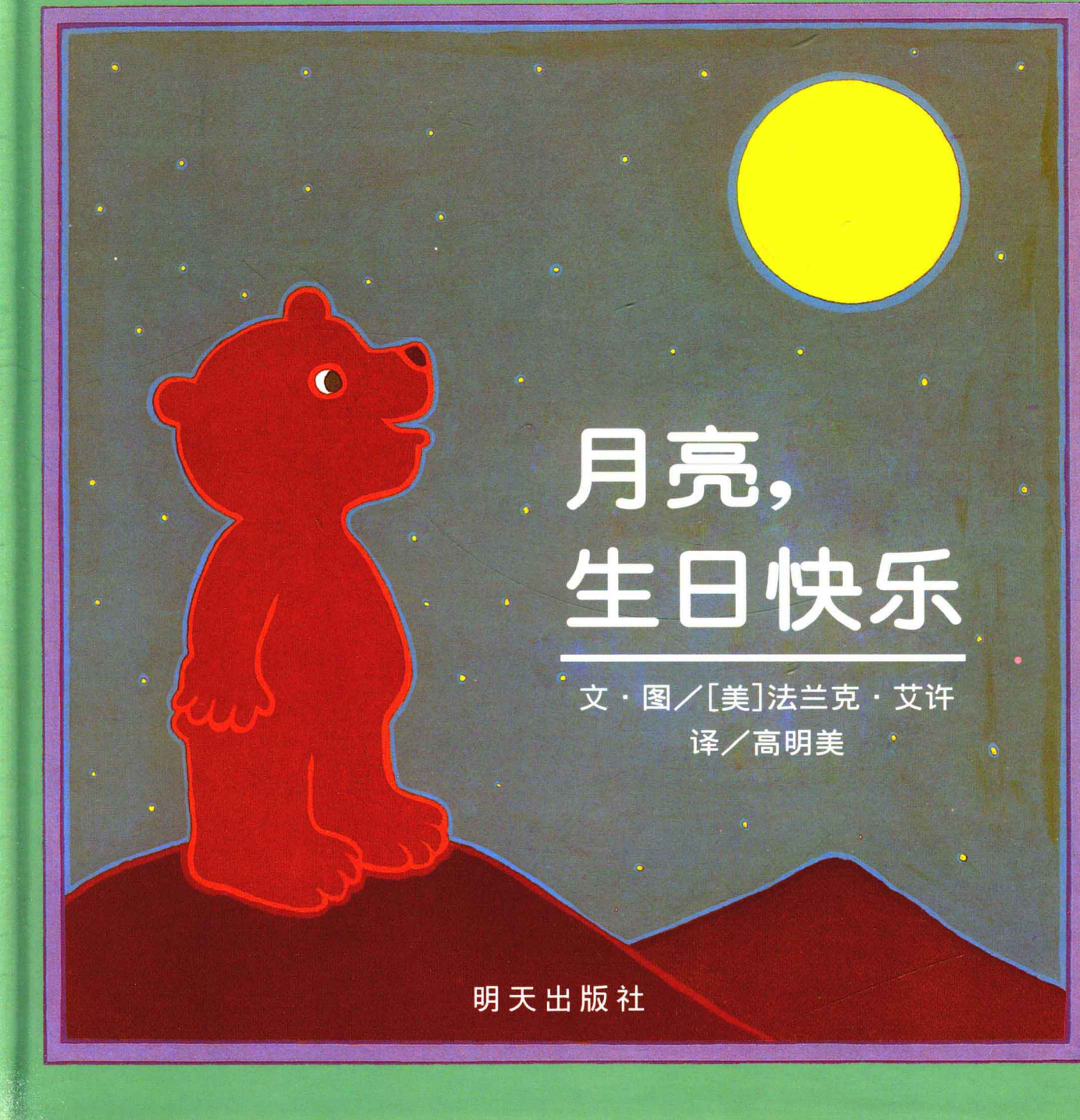




月亮， 生日快乐

文·图/[美]法兰克·艾许
译/高明美

明天出版社

月亮，生日快乐



文·图／[美]法兰克·艾许
译／高明美

明天出版社

图书在版编目(CIP)数据

月亮,生日快乐/[美]艾许编绘;高明美译.

—济南:明天出版社,2008.12(2012.5重印)

(信谊世界精选图画书)

ISBN 978-7-5332-5940-2

I.月… II.1.艾… 2.高… III.图画故事—美国—现代 IV.1712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第188254号

Happy Birthday, Moon

Copyright © 1982 by Frank Asch

Simplified Chinese translation copyright © 2009 by Tomorrow Publishing House

in conjunction with Hsinex International Corporation

This edition published by arrangement with Simon & Schuster Books for Young Readers.

an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division through Bardon-Chinese Media Agency.

All Rights Reserved.

No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means,

electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system,

without permission in writing from the Publisher.

本简体字版©2009由(台北)上谊文化实业股份有限公司授权出版发行

月亮,生日快乐

文·图/[美]法兰克·艾许 译/高明美

总策划/张杏如 责任编辑/刘蕾 美术编辑/于洁

特约编辑/马永杰 刘维中 特约美编/黄锡麟 王素莉

出版人/胡鹏 出版发行/明天出版社 地址/山东省济南市胜利大街39号

网址/www.tomorrowpub.com www.sdpress.com.cn

经销/各地新华书店 印刷/深圳当纳利印刷有限公司

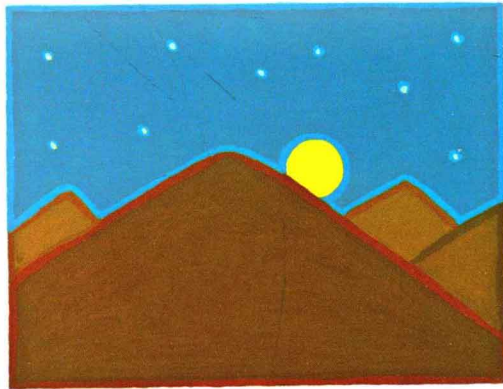
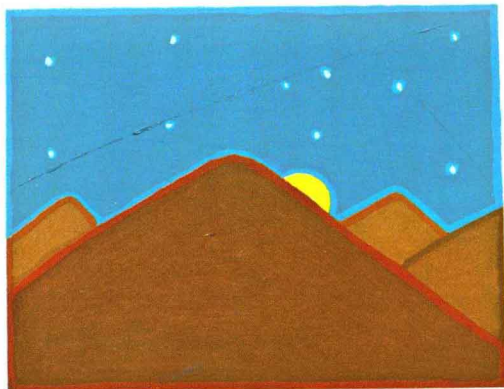
开本/200×200毫米 20开 印张/2

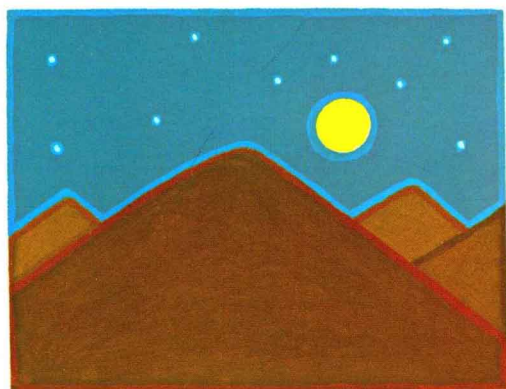
版次/2009年1月第1版 印次/2012年5月第9次印刷

ISBN 978-7-5332-5940-2 定价/25.80元

山东省著作权合同登记号 图字:15-2008-148号

版权所有 侵权必究





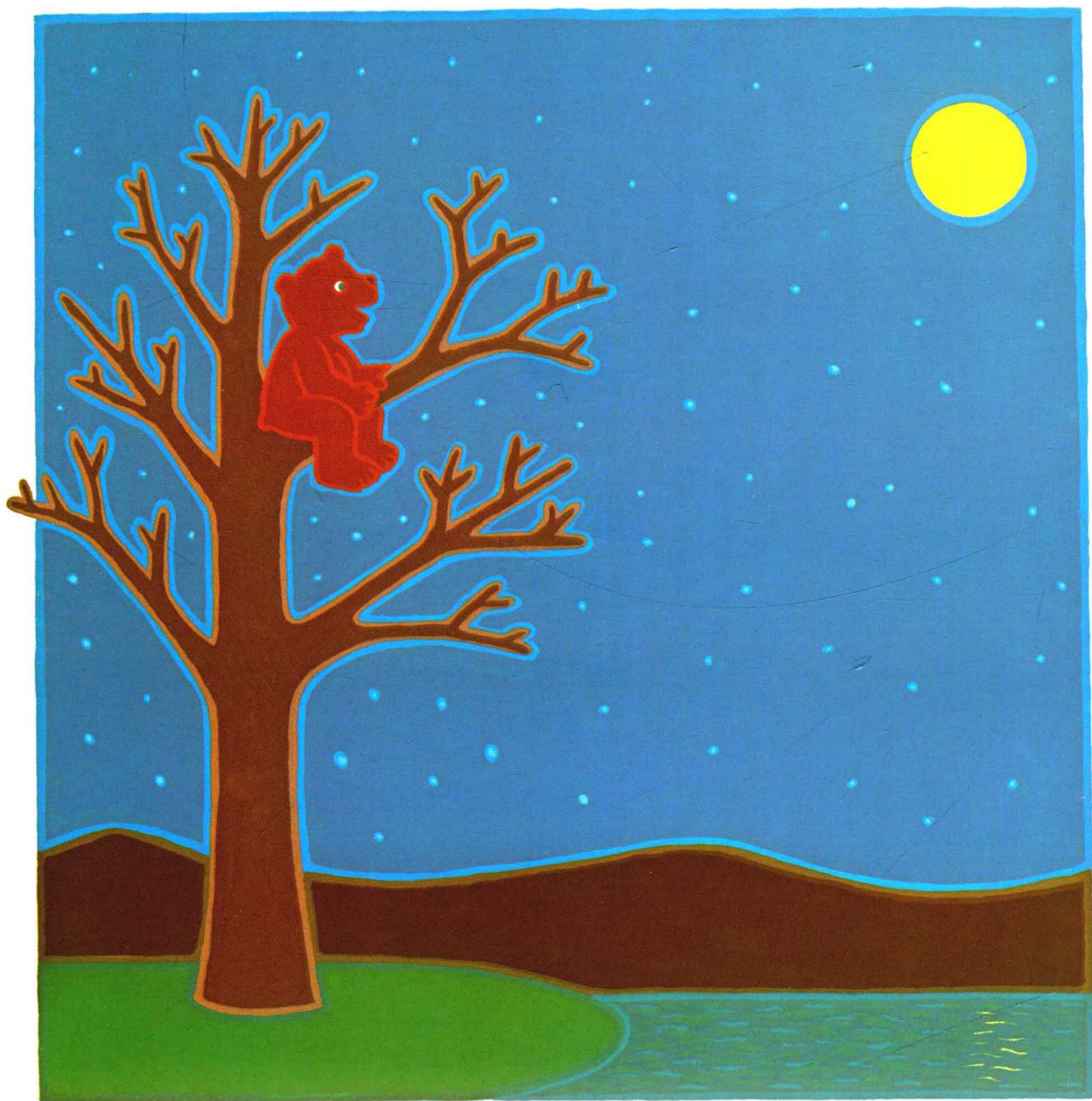


一天晚上，小熊抬头望着天空，
心里想：送一个生日礼物给月亮，
不是挺好的吗？

可是，小熊不知道月亮的生日是
哪一天，也不知道该送什么才好。
于是，他爬上一棵高高的树，
去和月亮说话。

“你好，月亮！”他大叫着。
月亮没有回答。

小熊想：也许我离得太远了，
月亮听不到。





于是，他划船渡过小河……



走过树林……



爬到高山上。



小熊心里想：现在我离月亮近多了，
他又开始大叫：

“ 嗨！ ”

这一次从另一个山头传来了回声：

“ 嗨！ ”

小熊高兴极了。

他想：哇，好棒！

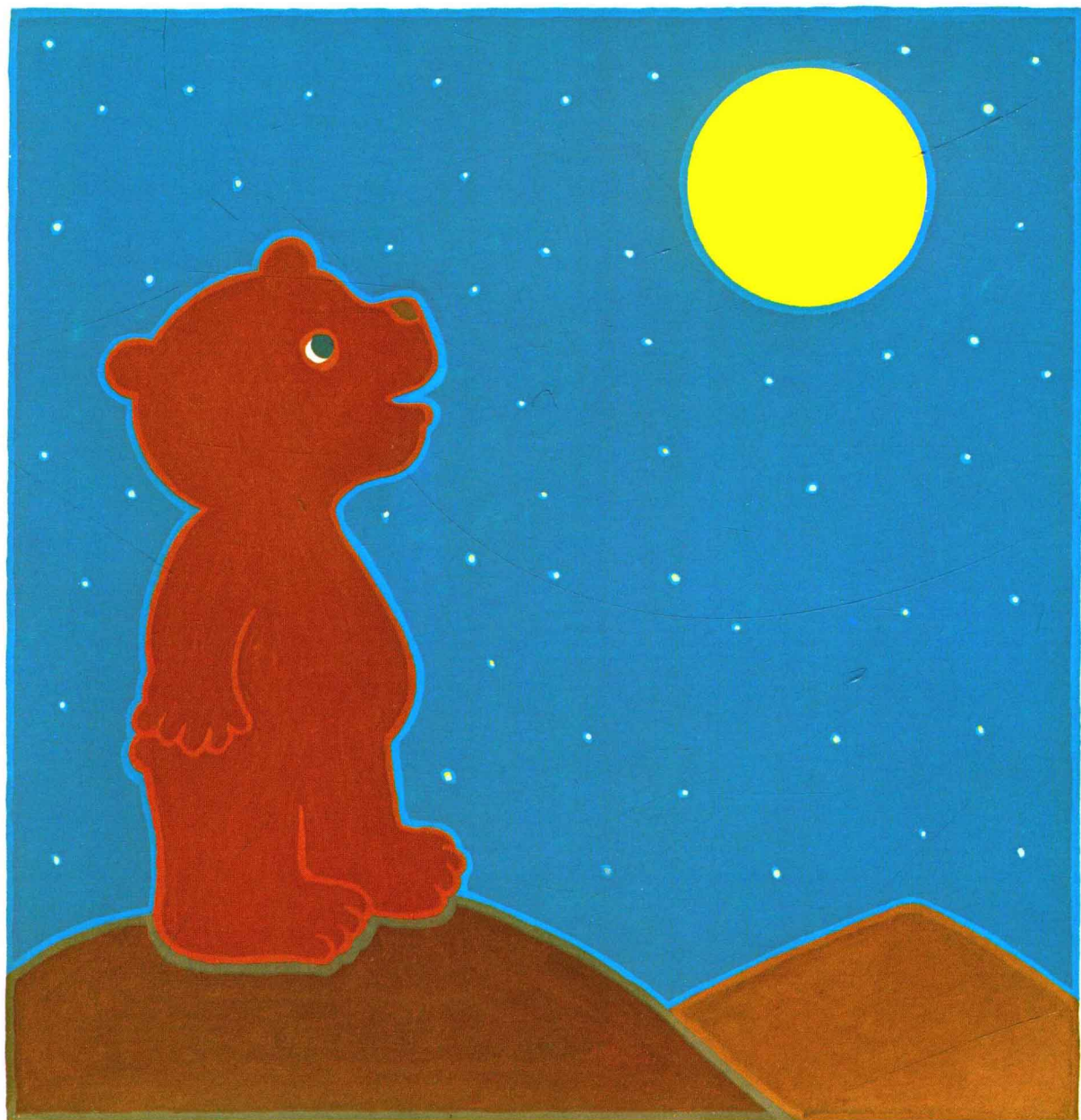
我在和月亮说话了呢！

“ 告诉我， ” 小熊问，

“ 你的生日是哪一天？ ”

“ 告诉我，你的生日是哪一天？ ”

月亮回答说。



“ 嗯，我的生日刚刚好就是明天耶！ ”

小熊说。

“ 嗯，我的生日刚刚好就是明天耶！ ”

月亮说。

“ 你想要什么生日礼物呢？ ”

小熊问。

“ 你想要什么生日礼物呢？ ”

月亮问。

小熊想了一会儿，然后回答说：

“ 我想要一顶帽子。 ”

“ 我想要一顶帽子。 ” 月亮说。

小熊想：太棒了！现在我可知道该送什么给月亮了。





“再见了。”小熊说。

“再见了。”月亮说。